



Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org
www.kultforum.natm.ru

Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **166/2007** (vastaanottaja täyttää)

1. Partnerin yhteystiedot	
a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:	
Virallinen nimi	Kunnallinen kulttuurilaitos Kontupohjan keskuskirjastojärjestelmä. Kaupungin pääkirjasto.
Postiosoite	186225 Karjalan tasavalta, Kontupohja, ul. Sovetov, 19. (186225 Республика Карелия, г. Кондопога, ул. Советов, 19).
Puhelin	+7 81451 5 16 63
Faksi	
Sähköposti	kond@gr.karelia.ru
www-sivut	libkond.karelia.ru
b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:	
Tehtävänimike/ammatti	aluehistorian ja tieto-osaston johtaja
Sukunimi, etunimi	Tšerniševa, Diana Jurjevna (Чернышева Диана Юрьевна)
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	
2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input checked="" type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)	
Kirjasto tarjoaa tietopalveluja aluehistoriasta.	
4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)	
<input type="checkbox"/> Kuvataide	<input type="checkbox"/> Lasten kulttuuri
<input type="checkbox"/> Elokuvataide, mediataide	<input type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne
<input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet	<input type="checkbox"/> Museoala, museotoimi
<input type="checkbox"/> Musiikki	<input checked="" type="checkbox"/> Sotahistoria
<input type="checkbox"/> Tanssi	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset
<input type="checkbox"/> Äänitaide	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret
<input type="checkbox"/> Teatteri	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset
<input type="checkbox"/> Nukketeatteri	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät
<input type="checkbox"/> Sirkus	<input type="checkbox"/> Ammatillinen koulutus

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Performanssi | <input type="checkbox"/> Nuorisoyhteistyö |
| <input type="checkbox"/> Muu näyttämötaide | <input type="checkbox"/> Kulttuurivaihto |
| <input type="checkbox"/> Kirjallisuus, kirjoittaminen | <input type="checkbox"/> Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto |
| <input checked="" type="checkbox"/> Kirjastotoimi | <input type="checkbox"/> Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurihallinto | <input type="checkbox"/> Asiantuntijayhteistyö |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurimatkailu | <input checked="" type="checkbox"/> Tutkimus |
| <input type="checkbox"/> Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide | <input type="checkbox"/> Kulttuuritapahtumat, festivaalit |
| <input type="checkbox"/> Käsityöt, taidekäsityö | <input checked="" type="checkbox"/> Muu/Mikä? Aluehistoria, tietoteknologia |

5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Hankkeen nimi: Inkeriläisten historia ja kohtaloita.

Hankkeen tavoite: perustaa inkeriläisten historian osasto kaupungin pääkirjastoon, Kontupohjan piirissä asuvien inkeriläisten kulttuurin ja historian säilyttäminen.

Kohderyhmä: Kontupohjan kaupungin ja piirin asukkaat.

Hankkeen toteuttaminen: dokumenttikannan kehittäminen. On tarkoitus kerätä kirjoja, sanoma- ja aikakauslehtiä, valokuvia, karttoja, julkaisemattomia asiakirjoja, arkistomateriaaleja mm. Karjalan tasavallan, Leningradin alueen, Pietarin, Suomen arkistoista ja kirjastoista. Tehdään virtuaalikysely ja -tutkimus, jonka avulla etsitään asiasta kiinnostuneita ihmisiä, hyödyllisiä tietoja ja asiakirjoja. Koottu aineisto inkeriläisten historiasta ja kulttuurista systematisoidaan, luetteloidaan ja tehdään siitä helppokäyttöinen asiakkaiden kannalta. Jatkossa julkaistaan mahdollisesti kirja. Hankkeen toteuttaminen on erittäin tärkeää Kontupohjan kaupungin ja piirin asukkaille, joista noin 3 % eli yli tuhat ovat inkeriläisiä. Luvussa eivät ole mukana heidän jälkeläisensä.

Mahdollinen työaikataulu:

– 1.1.2008 alkaen

kerätään aineisto;

otetaan yhteyttä internetin kautta asiasta kiinnostuneisiin ihmisiin

– 1.3.–1.9.2008 aikana

kehitetään inkeriläisten historian osasto;

systematisoidaan ja luetteloidaan asiakirjoja;

sijoitetaan tietoja kirjaston Internet-sivuille;

hankkeen toteuttamiseen etsitään sponsoreita ja vapaaehtoisia työntekijöitä

– syyskuu 2008

inkerialäisten historian osaston avajaiset

– 1.10.–31.12.2008

asiakaspalveluja, kirjastokierroksia ja aihetilaisuuksia, esim. Isänmaansa kadottaneet -sarjasta Radikainen-perheen historia.

Suomalaisen partnerin osuus: Karjalan alueella asuville inkeriläisille on erittäin tärkeä olla yhteydessä Suomessa asuviin inkeriläisiin. Suomalaisten tuki auttaa säilyttämään inkeriläistä kulttuuria Venäjän Karjalassa. Hankkeen avulla ihmiset voivat löytää sukulaisia Suomesta ja Venäjän Karjalasta.

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Toimialat: kirjastotoimi, internet, tietoteknologia, museotoimi, sotahistoria.

7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)